



Сборник съдебна практика

Решение на Общия съд (седми състав) от 2 февруари 2012 г. — Denki Kagaku Kogyo и Denka Chemicals/Комисия

(Дело T-83/08)

„Конкуренция — Картели — Пазар на хлоропренов каучук — Решение, с което се установява нарушение на член 81 ЕО и на член 53 от Споразумението за ЕИП — Определяне на цените — Разпределяне на пазара — Доказване на участието в картела — Доказване на дистанцирането от картела — Продължителност на нарушението — Право на защита — Достъп до преписката — Насоки за определяне на размера на глобите — Забрана за прилагане с обратна сила — Оправдани правни очаквания — Принцип на пропорционалност — Смекчаващи обстоятелства“

1. *Конкуренция — Картели — Нарушаване на конкуренцията — Критерии за преценка — Антиконтурентна цел — Достатъчна констатация (член 81, параграф 1 ЕО) (вж. точки 51 и 181)*
2. *Конкуренция — Картели — Участие на дружество в антиконкурентна инициатива — Мълчаливо одобрение без публично дистанциране или съобщаване на компетентните власти, което е достатъчно, за да се привлече отговорността на предприятието (член 81, параграф 1 ЕО) (вж. точки 52, 53, 61, 62, 64 и 184)*
3. *Конкуренция — Картели — Доказване — Необходима степен на точност на събраните от Комисията доказателства (член 81, параграф 1 ЕО) (вж. точка 54)*
4. *Конкуренция — Картели — Съгласувана практика — Понятие — Координация и сътрудничество, несъвместими със задължението на всяко предприятие да определя независимо своето пазарно поведение — Получаване от оператор на сведения от конкурент, свързани с бъдещото поведение на последния на пазара (член 81, параграф 1 ЕО) (вж. точка 67)*
5. *Производство — Срок за представяне на доказателства — Член 48, параграф 1 от Процедурния правилник на Общия съд — Приложно поле (член 48, параграф 1 и член 66, параграф 2 от Процедурния правилник на Общия съд) (вж. точка 69)*

6. *Конкуренция — Административно производство — Зачитане на правото на защита — Достъп до преписката — Обхват — Отказ да се предостави документ — Последници — Необходимост да се направи разграничение между уличаващите и оневиняващите документи в рамките на тежестта на доказване, падаща върху засегнатото предприятие (член 81, параграф 1 ЕО; член 27, параграф 2 от Регламент № 1/2003 на Съвета) (вж. точки 82—84)*
7. *Общностно право — Принципи — Липса на обратно действие на наказателните разпоредби — Приложно поле — Глоби, наложени поради нарушение на правилата на конкуренция — Включване — Евентуално нарушение поради прилагането на насоките за определяне на размера на глобите към извършено преди приемането им нарушение — Предвидимост на въведените изменения в насоките — Липса на нарушение (член 23, параграфи 2 и 3 от Регламент № 1/2003 на Съвета; Известия 98/С 9/03 и 2006/С 210/02 на Комисията) (вж. точки 115—124)*
8. *Конкуренция — Глоби — Размер — Определяне — Насоки относно метода за определяне на размера на глобите, налагани при нарушение на правилата на конкуренцията — Задължение за прилагане на *lex mitior* — Липса (член 23, параграф 2 от Регламент № 1/2003 на Съвета) (вж. точка 126)*
9. *Конкуренция — Глоби — Размер — Определяне — Оборот, който е взет предвид — Референтна година — Последна пълна година на нарушението (член 23, параграф 2 от Регламент № 1/2003 на Съвета; Известие 2006/С 210/02 на Комисията) (вж. точки 134 и 135)*
10. *Конкуренция — Картели — Съгласувана практика — Доказване на нарушението — Тежест на доказване (член 81, параграф 1 ЕО) (вж. точки 173—178)*
11. *Конкуренция — Административно производство — Решение на Комисията за установяване на нарушение — Използване на изявления на други участници в нарушението предприятия като доказателствени средства — Допустимост — Условия (членове 81 ЕО и 82 ЕО) (вж. точка 179)*
12. *Конкуренция — Картели — Споразумения и съгласувани практики, представляващи едно-единствено нарушение — Предприятия, които могат да бъдат упрекнати в нарушение, състоящо се в участие в глобален картел — Критерии (член 81, параграф 1 ЕО) (вж. точка 180)*
13. *Конкуренция — Глоби — Размер — Определяне — Критерии — Тежест на нарушението — Сметчаващи обстоятелства — Цялостна преценка (Регламент № 1/2003 на Съвета; Известие 2006/С 210/02 на Комисията) (вж. точки 237—239 и 242—256)*

Предмет

Като главно искане, отмяна на Решение С (2007) 5910 окончателен на Комисията от 5 декември 2007 година относно производство по член 81 [ЕО] и член 53 от Споразумението за ЕИП (дело СОМР/Е/38.629 — Хлоропренов каучук), доколкото се отнася до жалбоподателите, и при условията на евентуалност, искане за намаляване на размера на глобата, наложена солидарно на жалбоподателите с това решение

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Осъжда Denki Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha и Denka Chemicals GmbH да заплатят съдебните разноски.